

1 Thessalonians 2 You are our hope, joy, crown of rejoicing ES

1 Tesalonicenses 2 Eres nuestra esperanza, alegría, corona de alegría ES

Lesson developed by John M. Wharton
<http://www.biblestudyadventures.com/>

June 2, 2024

Sources -

From theWord Bible program <http://www.theword.net/> . Generally King James Version.
Greek, Hebrew definitions Mickelson's Enhanced Strong's, Brown-Driver-Briggs', Thayer's generally.

In Chapter 2 Paul reminds the Thessalonian's about the terrible treatment he received in Phillipi, and of how he then came and Boldly preached the Gospel to them in Thessaloniki.

Paul then explains that he did not speak to them with guile or any dishonesty. Instead, he spoke humbly and gently to them as to his children.

The Thessalonian's received the Gospel message as the true Word of God.

Then Paul talks a little about those Jewish people who oppose the Gospel just as they opposed Christ.

En el Capítulo 2 Pablo les recuerda a los tesalonicenses el terrible trato que recibió en Filipos, y cómo luego vino y les predicó con valentía el Evangelio en Tesalónica.

Luego, Pablo explica que no les habló con astucia ni deshonestidad. En cambio, les habló con humildad y dulzura como a sus hijos.

Los tesalonicenses recibieron el mensaje del Evangelio como la verdadera Palabra de Dios.

Luego Pablo habla un poco de aquellos judíos que se oponen al Evangelio así como se opusieron a Cristo.

Paul has wanted to come see the Thessalonian's again but Satan has opposed him.

Pablo ha querido volver a ver a los Tesalonicenses pero Satanás se ha opuesto.



Courtesy of <https://www.heartlight.org/>

We didn't waste our time preaching to you!

1Thess 2:1 AKJV/PCE For yourselves, brethren, know our entrance in unto you, that it was not in vain:

1Thess 2:2 AKJV/PCE But even after that we had suffered before, and were shamefully entreated, as ye know, at Philippi, we were bold in our God to speak unto you the gospel of God with much contention.

Paul's entry in to visit with them wasn't in vain = empty.

Paul didn't waste his time ministering there to the Thessalonian's!

1Thess 2:1 ISV For you yourselves know, brothers, that our visit to you was not a waste of time.

1Thess 2:2 ISV As you know, we suffered persecution and were mistreated in Philippi. Yet we were encouraged by our God to tell you his gospel in spite of strong opposition.

Now before their time at Thessalonica Paul and his companions were treated very badly at Phillipi.

¡No perdimos el tiempo predicándote!

1Thess 2:1 RVG10 Porque, hermanos, vosotros mismos sabéis que nuestra entrada a vosotros no fue en vano;

1Thess 2:2 RVG10 pues aun habiendo antes padecido y sido afrentados en Filipos, como sabéis, tuvimos denuedo en nuestro Dios para anunciaros el evangelio de Dios en medio de gran oposición.

La entrada de Pablo para visitarlos no fue en vano = vacía.

¡Pablo no perdió su tiempo ministrando allí a los tesalonicenses!

1Thess 2:1 NTV Ustedes bien saben, amados hermanos, que la visita que les hicimos no fue un fracaso. 2 Saben lo mal que nos trataron en Filipos y cuánto sufrimos allí justo antes de verlos a ustedes. Aun así, nuestro Dios nos dio el valor de anunciarles la Buena Noticia con valentía, a pesar de gran oposición.

Ahora bien, antes de su estancia en Tesalónica, Pablo y sus compañeros fueron tratados muy mal en Filipos.

Acts 16:16 ESV2011 As we were going to the place of prayer, we were met by a slave girl who had a spirit of divination and brought her owners much gain by fortune-telling.

Divination = a Python.

Acts 16:18 ESV2011 And this she kept doing for many days. Paul, having become greatly annoyed, turned and said to the spirit, "I command you in the name of Jesus Christ to come out of her." And it came out that very hour.

Acts 16:19 ESV2011 But when her owners saw that their hope of gain was gone, they seized Paul and Silas and dragged them into the marketplace before the rulers.

Acts 16:22 AKJV/PCE And the multitude rose up together against them: and the magistrates rent off their clothes, and commanded to beat *them*.

Acts 16:23 AKJV/PCE And when they had laid many stripes upon them, they cast *them* into prison, charging the jailor to keep them safely:

Now in Thessalonica Paul did preach openly. And some became Christians.

But some opposed Paul and stirred up others to oppose the Gospel.

But Paul was kept safe and left the city in safety.

Acts 16:16 NBLA Mientras íbamos al lugar de oración, nos salió al encuentro una muchacha esclava que tenía espíritu de adivinación, la cual daba grandes ganancias a sus amos, adivinando.

Acts 16:18-19 NBLA 18 Esto lo hacía por muchos días; pero desagradando esto a Pablo, se volvió y dijo al espíritu: «¡Te ordeno, en el nombre de Jesucristo, que salgas de ella!». Y el espíritu salió en aquel mismo momento[k].

19 Pero cuando sus amos vieron que se les había ido[l] la esperanza de ganancia para ellos, prendieron a Pablo y a Silas, y los arrastraron hasta la plaza, ante las autoridades.

Acts 16:22 NBLA 22 La multitud se levantó a una contra ellos, y los magistrados superiores, rasgándoles sus ropas, ordenaron que los azotaran con varas. **23** Después de darles muchos azotes, los echaron en la cárcel, ordenando al carcelero que los guardara con seguridad;

Ahora bien, en Tesalónica Pablo predicó abiertamente. Y algunos se hicieron cristianos.

Pero algunos se opusieron a Pablo e incitaron a otros a oponerse al evangelio.

Pero Pablo se mantuvo a salvo y salió sano y salvo de la ciudad.

Acts 17:1 AKJV/PCE Now when they had passed through Amphipolis and Apollonia, they came to Thessalonica, where was a synagogue of the Jews:

Acts 17:2 AKJV/PCE And Paul, as his manner was, went in unto them, and three sabbath days reasoned with them out of the scriptures,

Acts 17:3 AKJV/PCE Opening and alleging, that Christ must needs have suffered, and risen again from the dead; and that this Jesus, whom I preach unto you, is Christ.

Acts 17:4 AKJV/PCE And some of them believed, and consorted with Paul and Silas; and of the devout Greeks a great multitude, and of the chief women not a few.

Acts 17:5 AKJV/PCE ¶ But the Jews which believed not, moved with envy, took unto them certain lewd fellows of the baser sort, and gathered a company, and set all the city on an uproar, and assaulted the house of Jason, and sought to bring them out to the people.

Acts 17:10 AKJV/PCE ¶ And the brethren immediately sent away Paul and Silas by night unto Berea: who coming *thither* went into the synagogue of the Jews.

NOTICE That it was some Jewish men who did not believe who were jealous of the attention that Paul was getting.

So they stirred up some rough people and caused a riot!
But they were able to keep Paul and Silas in safety there.

Acts 17:1-5 NBLA Después de pasar por Anfípolis y Apolonia, Pablo y Silas llegaron a Tesalónica, donde había una sinagoga de los judíos. **2** Y Pablo, entró según su costumbre, y por tres días de reposo[a] discutió con ellos basándose en las Escrituras, **3** explicando[b] y presentando[c] evidencia de que era necesario que el Cristo[d] padeciera y resucitara de entre los muertos, y diciendo: «Este Jesús, a quien yo les anuncio, es el Cristo». **4** Algunos de ellos creyeron, y se unieron a Pablo y a Silas, junto con[e] una gran multitud de griegos temerosos de Dios y muchas[f] de las mujeres principales.

5 Pero los judíos, llenos de envidia, llevaron[g] algunos hombres malvados[h] de la plaza pública, organizaron una turba y alborotaron la ciudad. Asaltando la casa de Jasón, procuraban sacarlos al pueblo.

Acts 17:10 NBLA Enseguida los hermanos enviaron de noche a Pablo y a Silas a Berea, los cuales, al llegar, fueron a la sinagoga de los judíos.

AVISO que fueron algunos hombres judíos que no creían los que estaban celosos de la atención que estaba recibiendo Pablo.

¡Así que incitaron a algunas personas rudas y provocaron un disturbio!

Pero pudieron mantener a salvo a Pablo y a Silas allí.

Paul was gentle to the Thessalonian's

1Thess 2:3 AKJV/PCE For our exhortation *was* not of deceit, nor of uncleanness, nor in guile:

1Thess 2:4 AKJV/PCE But as we were allowed of God to be put in trust with the gospel, even so we speak; not as pleasing men, but God, which trieth our hearts.

Paul says that they didn't talk in error, or deceit, or impurely or with trickery.

They spoke as God entrusted them with the Gospel to speak.

Not to please = be agreeable to men.

Rather to please God who tests and proves our hearts.

1Thess 2:5 AKJV/PCE For neither at any time used we flattering words, as ye know, nor a cloke of covetousness; God *is* witness:

1Thess 2:6 AKJV/PCE Nor of men sought we glory, neither of you, nor *yet* of others, when we might have been burdensome, as the apostles of Christ.

Pablo fue amable con los tesalonicenses

1Thess 2:3 RVG10 Porque nuestra exhortación no fue de error ni de impureza, ni por engaño;

1Thess 2:4 RVG10 sino según fuimos aprobados por Dios para que se nos encargase el evangelio, así hablamos; no como los que agradan a los hombres, sino a Dios, el cual prueba nuestros corazones.

Pablo dice que no hablaron con error, ni con engaño, ni impuramente, ni con engaño.

Hablaron como Dios les confió el Evangelio para hablar.

No complacer = ser agradable con los hombres.

Más bien para agradar a Dios que prueba y examina nuestros corazones.

1Thess 2:5 RVG10 Porque nunca usamos de palabras lisonjeras, como sabéis; ni encubrimos avaricia; Dios es testigo;

1Thess 2:6 RVG10 ni buscamos gloria de los hombres, ni de vosotros, ni de otros, aunque podíamos seros carga como apóstoles de Cristo.

1Thess 2:7 AKJV/PCE But we were gentle among you, even as a nurse cherisheth her children:

The Thessalonian's know that they didn't talk with flattery or greedy motives.

God knows this.

Paul and his companions were not seeking glory from the Thessalonian's or any others.

They could have made demands as Christ's Apostles. Maybe demanding support or praise (?) for their efforts.

They were gentle = mild or kind like a nursing mother with her children.

So Paul gave the Gospel and himself to them

1Thess 2:8 AKJV/PCE So being affectionately desirous of you, we were willing to have imparted unto you, not the gospel of God only, but also our own souls, because ye were dear unto us.

1Thess 2:7 RVG10 Antes fuimos tiernos entre vosotros, como nodriza que trata con ternura a sus hijos:

Los tesalonicenses saben que no hablaban con motivos de adulación o avaricia.

Dios lo sabe.

Pablo y sus compañeros no buscaban gloria de los tesalonicenses o de cualquier otro.

Podrían haber hecho exigencias como apóstoles de Cristo. Tal vez exigiendo apoyo o elogios (?) por sus esfuerzos.

Eran gentiles = apacibles o amables como una madre lactante con sus hijos.

Entonces Pablo les entregó el evangelio y a sí mismo

1Thess 2:8 RVG10 Tan grande es nuestro afecto por vosotros, que hubiéramos querido entregaros no sólo el evangelio de Dios, sino aun nuestras almas; porque nos erais muy amados.

Paul explains to the Thessalonian's that he and his companions care for them very much.

Because of that they were willing to give the Thessalonian's the Gospel = Good News of God, and also themselves!

That is because they have become so dear = beloved to Paul and his companions.

1Thess 2:9 AKJV/PCE For ye remember, brethren, our labour and travail: for labouring night and day, because we would not be chargeable unto any of you, we preached unto you the gospel of God.

The Thessalonian's can remember how Paul and his companions worked hard and had difficulties, working night and day.

This was because Paul and company were not willing to be a burden or expense to any of the Thessalonian's!

Paul and his co-workers preached the gospel = good news of God to the Thessalonian's.

Pablo les explica a los tesalonicenses que él y sus compañeros se preocupan mucho por ellos.

Por eso estuvieron dispuestos a dar a los Tesalonicenses el Evangelio = Buenas Nuevas de Dios, ¡y también a ellos mismos!

Esto se debe a que se han vuelto tan queridos = amados por Pablo y sus compañeros.

1Thess 2:9 RVG10 Porque os acordáis, hermanos, de nuestro trabajo y fatiga; que trabajando noche y día, para no ser carga a ninguno de vosotros, os predicamos el evangelio de Dios.

Los tesalonicenses pueden recordar cómo Pablo y sus compañeros trabajaron duro y tuvieron dificultades, trabajando noche y día.

¡Esto se debía a que Pablo y compañía no estaban dispuestos a ser una carga o un gasto para ninguno de los tesalonicenses!

Pablo y sus colaboradores predicaron el evangelio = buenas nuevas de Dios a los tesalonicenses.

1Thess 2:10 AKJV/PCE Ye *are* witnesses, and God *also*, how holily and justly and unblameably we behaved ourselves among you that believe:

The Thessalonian's and God are witnesses to how pure and honest and blameless Paul and his co-workers were toward these Thessalonian Christian's.

1Thess 2:11 AKJV/PCE As ye know how we exhorted and comforted and charged every one of you, as a father *doth* his children,

1Thess 2:12 AKJV/PCE That ye would walk worthy of God, who hath called you unto his kingdom and glory.

These Thessalonian's know how they comforted and encouraged each of the Thessalonian's.

They urged these Thessalonian's - like a father's does his children – to live worthy of God who has called them into His Kingdom and Glory.

1Thess 2:12 ESV2011 we exhorted each one of you and encouraged you and charged you to walk in a manner worthy of God, who calls you into his own kingdom and glory.

1Thess 2:10 RVG10 Vosotros sois testigos, y *también* Dios, de cuán santa y justa e irreprochablemente nos condujimos con vosotros que creísteis;

Los tesalonicenses y Dios son testigos de cuán puros, honestos e irreprochables eran Pablo y sus colaboradores hacia estos cristianos tesalonicenses.

1Thess 2:11 RVG10 así como sabéis de qué manera exhortábamos y confortábamos a cada uno de vosotros, como el padre a sus hijos,

1Thess 2:12 RVG10 y os encargábamos que anduvieseis como es digno de Dios, que os llamó a su reino y gloria.

Estos tesalonicenses saben cómo consolaron y animaron a cada uno de los tesalonicenses.

Instaron a estos tesalonicenses – como un padre hace a sus hijos – a vivir dignamente de Dios que los ha llamado a Su Reino y Gloria.

1Thess 2:12 NBLA para que anduvieran como es digno del Dios que los ha llamado[k] a Su reino y a Su gloria.

You received the word of God as God's Word

1Thess 2:13 AKJV/PCE For this cause also thank we God without ceasing, because, when ye received the word of God which ye heard of us, ye received *it* not *as* the word of men, but as it is in truth, the word of God, which effectually worketh also in you that believe.

1Thess 2:14 AKJV/PCE For ye, brethren, became followers of the churches of God which in Judaea are in Christ Jesus: for ye also have suffered like things of your own countrymen, even as they *have* of the Jews:

Paul says that they thank God constantly because the Thessalonian's received the word of God - that they heard from God – as truly God's word, not man's word.

This word of God actively and effectively works in those of them who believe.

These Thessalonian;s are now like the churches of Christ Jesus in Judea.

Recibiste la palabra de Dios como Palabra de Dios

1Thess 2:13 RVG10 Por lo cual nosotros también sin cesar damos gracias a Dios, porque cuando recibisteis la palabra de Dios que oísteis de nosotros, la recibisteis no como palabra de hombres, sino como es en verdad, la palabra de Dios, la cual también obra eficazmente en vosotros los que creéis.

1Thess 2:14 RVG10 Porque vosotros, hermanos, habéis seguido el ejemplo de las iglesias de Dios en Cristo Jesús que están en Judea; pues vosotros también habéis padecido las mismas cosas de los de vuestra propia nación, como también ellos de los judíos;

Recibiste la palabra Pablo dice que dan gracias a Dios constantemente porque los tesalonicenses recibieron la palabra de Dios – que escucharon de Dios – como verdaderamente la palabra de Dios, no la palabra del hombre.

Esta palabra de Dios obra activa y eficazmente en aquellos que creen.

Estos Tesalonicenses son ahora como las iglesias de Cristo Jesús en Judea.

That is because they have suffered there in Thessalonica like the Judea Christian's have from the Jews.

1Thess 2:15 AKJV/PCE Who both killed the Lord Jesus, and their own prophets, and have persecuted us; and they please not God, and are contrary to all men:

1Thess 2:16 AKJV/PCE Forbidding us to speak to the Gentiles that they might be saved, to fill up their sins alway: for the wrath is come upon them to the uttermost.

Paul continues explaining that these Jewish leaders killed the Lord Jesus.

And they (and their ancestors) also killed their own prophets!

And they have persecuted and expelled Paul and his companions.

They don't please = aren't agreeable to God.

And their antagonistic to all men!

Esto se debe a que han sufrido allí en Tesalónica como los cristianos de Judea han sufrido por parte de los judíos. f Dios como Palabra de Dios

1Thess 2:15 RVG10 los cuales mataron al Señor Jesús y a sus propios profetas, y a nosotros nos han perseguido; y no agradan a Dios, y se oponen a todos los hombres;

1Thess 2:16 RVG10 impidiéndonos hablar a los gentiles para que éstos sean salvos; colmando siempre la medida de sus pecados, pues vino sobre ellos la ira hasta el extremo.

Pablo continúa explicando que estos líderes judíos mataron al Señor Jesús.

¡Y ellos (y sus antepasados) también mataron a sus propios profetas!

Y han perseguido y expulsado a Pablo y a sus compañeros.

No agradan = no son agradables a Dios.

¡Y son antagonistas de todos los hombres!

They hinder Paul and his companions from speaking to the Gentiles so that they could be saved.

As they do this they always fill up their amount of sins.

Now the full impact of the wrath has come upon them.

Satan has hindered us from coming to see you again

1Thess 2:17 AKJV/PCE But we, brethren, being taken from you for a short time in presence, not in heart, endeavoured the more abundantly to see your face with great desire.

1Thess 2:18 AKJV/PCE Wherefore we would have come unto you, even I Paul, once and again; but Satan hindered us.

Paul tells these Thessalonian's that they have been separated physically from them for awhile.

But the Thessalonian's are still in the hearts of Paul and his companions.

Impiden que Pablo y sus compañeros hablen a los gentiles para poder ser salvos.

Al hacer esto, siempre llenan su cantidad de pecados.

Ahora ha caído sobre ellos todo el impacto de la ira.

Satanás nos ha impedido volver a verte

1Thess 2:17 RVG10 Mas nosotros, hermanos, separados de vosotros por un poco de tiempo, de vista, no de corazón, tanto más procuramos con mucho deseo ver vuestro rostro.

1Thess 2:18 RVG10 Por lo cual quisimos ir a vosotros, yo Pablo a la verdad, una y otra vez; mas Satanás nos estorbó.

Pablo les dice a estos tesalonicenses que han estado separados físicamente de ellos por un tiempo.

Pero los tesalonicenses todavía están en el corazón de Pablo y sus compañeros.

So Paul has sincerely tried to come see them.

He has really wanted to come see them.

Paul and his friends wanted to come to see the Thessalonian's time after time.

But Satan has prevented them from coming!

You are our hope, joy, and crown of boasting

1Thess 2:19 AKJV/PCE For what *is* our hope, or joy, or crown of rejoicing? *Are* not even ye in the presence of our Lord Jesus Christ at his coming?

1Thess 2:20 AKJV/PCE For ye are our glory and joy.

Paul explains that he and his companions have a hope = expectation, joy = delight, and crown of rejoicing = boasting.

It is the Thessalonian's being in the Lord Jesus Christ's presence when He comes for the Church!

Así que Paul ha tratado sinceramente de venir a verlos.

Tenía muchas ganas de venir a verlos.

Pablo y sus amigos querían venir a ver a los Tesalonicenses una y otra vez.

¡Pero Satanás les ha impedido venir!

Eres nuestra esperanza, alegría y corona de gloria

1Thess 2:19 RVG10 Porque ¿cuál es nuestra esperanza, o gozo, o corona de gloria? ¿No *lo sois*, pues, vosotros, delante de nuestro Señor Jesucristo en su venida?

1Thess 2:20 RVG10 Porque vosotros sois nuestra gloria, y gozo.

Pablo explica que él y sus compañeros tienen esperanza = expectativa, gozo = deleite y corona de regocijo = jactancia.

¡Es el estar del Tesalonicense en la presencia del Señor Jesucristo cuando Él viene por la Iglesia!

These Thessalonian's are Paul's glory and delight!

That's because Paul and his companions have worked hard to bring the Gospel to them and to minister to bring their faith to completion when they go up with the Lord at His coming for the Church.

1Cor 15:23 ESV2011 But each in his own order: Christ the firstfruits, then at his coming those who belong to Christ.

1Cor 15:24 ESV2011 Then comes the end, when he delivers the kingdom to God the Father after destroying every rule and every authority and power.

Those who belong to Christ when He comes for we the Church.

So we must strive to stay in the faith looking for Jesus return for the Church.

1Cor 1:7 ESV2011 so that you are not lacking in any gift, as you wait for the revealing of our Lord Jesus Christ,

1Cor 1:8 ESV2011 who will sustain you to the end, guiltless in the day of our Lord Jesus Christ.

¡Estos Tesalonicenses son la gloria y el deleite de Pablo!

Esto se debe a que Pablo y sus compañeros han trabajado duro para llevarles el Evangelio y ministrar para completar su fe cuando asciendan con el Señor en Su venida por la Iglesia.

1Cor 15:23-24 NBLA 23 Pero cada uno en su debido orden[n]: Cristo, las primicias; luego los que son de Cristo en Su venida.

24 Entonces vendrá el fin, cuando Él entregue el reino al Dios y Padre, después que haya terminado[o] con todo dominio y toda autoridad y poder.

Los que pertenecen a Cristo cuando Él venga por nosotros la Iglesia.

Por eso debemos esforzarnos por permanecer en la fe esperando el regreso de Jesús para la Iglesia.

1Cor 1:7 NBLA 7 de manera que nada les falta en ningún don, esperando ansiosamente la revelación de nuestro Señor Jesucristo. **8** Él también los confirmará hasta el fin, para que sean irreprochables en el día de nuestro Señor Jesucristo.